

# WSPÓLNOTA IARY

W NUMERZE:

- Wakacyjne wyjazdy
- Nowy rok szkolny / formacyjny
- Rocznice Wybuchu Powstania  
Warszawskiego i II wojny światowej
- Dzień Papieski
- Wszystkich Świętych
- Akcje charytatywne
- Nabożeństwa w Święta

ROK XLV  
Hamburg 2022  
nr 3/428



**Przygotujcie drogę Panu,  
prostujcie dla Niego ścieżki.**

**Mk 1,3**

- 5 Wakacje w Concordii  
Wakacyjny obóz harcerski
- 7 Rocznica Powstania Warszawskiego  
Pielgrzymka hanowerska
- 8 Spotkanie Rady Pedagogicznej
- 9 Zajęcia w Szkole Sobotniej
- 10 Odznaczenie ks. Proboszcza
- 11 Rocznica wybuchu II wojny światowej
- 12 V Kongres Rodzin Polonijnych
- 13 Kolejny rok formacyjny Domowego Kościoła
- 14 Wojownicy Maryi w Łągiewnikach
- 15 Pchła Szachrajka w naszej szkole  
40-lecie powstania Fundacji Jana Pawła II
- 17 Modlitwa w katedrze hamburskiej
- 18 Harcerski biwak w Bordesholm  
Niemcy dziękują Maryi
- 19 Gość w naszej Misji
- 20 Niedziela Papieska w naszej Misji
- 21 Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny
- 22 Nabożeństwo w KZ Neuengamme
- 23 Byliśmy w Jordanii
- 24 11 listopada - Święto Narodowe
- 25 Ustanowienie nowych ministrantów
- 26 Pomagamy Ukrainie
- 27 Byliśmy w Kevelaer
- 28 Ślubowanie pierwszoklasistów
- 36 Akcja adwentowa - pomagamy
- 30 Słowo Siostry

Wydawca:

**Polska Misja Katolicka w Hamburgu,**  
Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg,  
e-mail: [biuro@pmk-hamburg.de](mailto:biuro@pmk-hamburg.de)  
[www.pmk-hamburg.de](http://www.pmk-hamburg.de)

Redaguje zespół: ks. dr Jacek Bystron,  
ks. Rafał Zachmielewski, ks. Maciej Zabrocki,  
dr Henryk Koszałka, s. Małgorzata Depka,  
Marlena Mallek.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania  
przesyłanych tekstów.

**You Tube**



Subscribe



**Znajdź nas na Facebooku**

<https://www.facebook.com/polskamisjahamburg>

Wyłącznie do użytku wewnętrznego  
Kościoła Katolickiego

## Droży Parafianie Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu!



Święta narodzenia Boga-Człowieka, Jezusa Chrystusa to najbardziej radosne i wesołe ze świąt wyznawców Kościoła Chrystusowego. Czas Bożego Narodzenia wprowadza każdego z nas w trochę inny świat. W sercach próbuje zagodzić radość, nadzieja i przyjaźń. Z ludzkiego tylko punktu widzenia świąteczny czas wydobywa z naszych serc dużo pozytywnych uczuć. Ludzie doświadczają także więcej piękna. Jest ono bardziej wyeksponowane niż w innych okresach roku. Bardziej jaśniej ono w rodzinie, mieście i świecie. Odczytać je możemy w oczach ludzi łamiących się opłatkami, ubierających choinkę, śpiewających kolędy, zmierzających na Pasterkę. Przeżywamy dni radości, która jest z Boga i przez Boga dana. Radości, mającej rozświetlić nasze szare życie, uczynić je życiem Bożym.

Syn Boży Bóg-Człowiek Jezus Chrystus urodził się ubogo, w stajence. Pierwsi złożyli Mu pokłon i hołd pasterze, ubodzy i biedni ludzie. Bóg objawił się w biedzie! Czy to nie powinno być dla nas zastanawiające? Czy nie powinno nas prowadzić do nieba, do naszego zbawienia w pokorze, w miłości i miłosierdziu wobec bliźniego? Szczególnie dzisiaj jest chyba czas, byśmy się udzielali i pomagali potrzebującym. Jest ich tak wielu obok nas, często bezradnych, zawstydzonych i nieśmiałych. Czas świąt Bożego Narodzenia powinien nas szczególnie wyczulić na te sprawy. Boże Narodzenie jakże często jest smutne i przykre w wielu rodzinach polskiego Kościoła. A przecież wszyscy razem jesteśmy w jednym Kościele powszechnym. Może w życiu doczesnym różnimy się stanem, wykształceniem i majątnością. Pamiętajmy jednak zawsze i wierzymy, że Królestwo Boże jest jednakowe dla wszystkich, tam będziemy równi!

Niech to ludzkie ciepło, życzliwość, którą sobie okazujemy podczas świąt Bożego Narodzenia towarzyszy nam na co dzień.

**ks. Jacek Bystron**  
**Proboszcz**



## Dlaczego św. Szczepan wpisuje się w tajemnicę Bożego Narodzenia?

Dlaczego obchodzimy święto św. Szczepana w Boże Narodzenie? Jeszcze nie nadążymy w pełni nacieszyć się Narodzeniem Pańskim, naszymi pięknymi kolędami i choinką, aż tu nagle krew, śmierć, nienawiść! Dlaczego radosna oktawa Bożego Narodzenia zostaje zakłócona tą niewinną śmiercią? Spróbujmy odczytać myśl Kościoła.

Święto św. Szczepana – obchodzone 26 grudnia – wyraźnie kontrastuje z radością Narodzenia Pana Jezusa (25 grudnia). Nagła zmiana tonu, atmosfery i myśli. W Boże Narodzenie wraz z pasterzami Kościół prowadzi nas do żłóbka nowo narodzonego Syna Bożego. Leży On wprawdzie w stajni i w żłobie, ponieważ nie było dla Niego miejsca w gospodzie. Przycho- dząc na ten świat wybiera drogę uniżenia i ubóstwa; tak będzie przez

całe Jego życie. Mimo tego uniżenia cieszymy się wraz z pasterzami, Maryją i Józefem. Radość jest tak wielka, że nie patrzymy na uniżenie.

W święto św. Szczepana całkowita zmiana kolorów i nastrojów. Zamiast bieli czerwień, purpura – kolor krwi, męczeństwa i śmierci. Antyfona na Komunię wprowadza nas w poważny nastrój: w wir walki, sprzeciwu, przesładowania: „Ukamienowali Szczepana, który wołał i mówił...” W antyfonie na wejście i w kolekcie św. Szczepan nazwany jest „pierwszym męczennikiem”. W psalmie sponsoryjnym pierwszy męczennik w ręce Pana powierza swego ducha i swój los. A w czytaniu rozlega się krzyk nienawiści, sły- chać świst rzucanych kamieni... Leje się niewinna krew: „Gdy sły- szeli to, co mówił, zawrzały gniewem ich serca i zgrzytali zębami na niego...”

A oni podnieśli wielki krzyk, zatkali sobie uszy i rzucili się na niego wszyscy razem. Wyrzucili go poza miasto i kamienowali... (Dz 7,57-58). Rzeczywiście te głosy nienawistnych Żydów kontrastują z głosami radości aniołów. Dlaczego Kościół zestawia ze sobą takie przeciwieństwa? Dlaczego sąsiadują ze sobą takie dwa kontrastowe święta? Spróbujmy głębiej wniknąć w myśl Kościoła, w myśl świętej liturgii.

Kontrast między tymi świętami jest oczywisty, kiedy jednak głębiej wnikniemy w liturgię tych świąt, porównamy ją ze sobą, to dostrzeżemy również głęboką harmonię.

Pierwszy nurt łączący te dwa święta – to miłość. Święta Narodzenia Pańskiego – to święta największej miłości Bożej. Narodzony Zbawiciel jest darem miłości Ojca. Na tę miłość i dobroć Ojca nikt z nas nie zasłużył. Możemy je przyjąć jako dar Ojca. Tak jak przyjęła ten dar Maryja, jak przyjęli pastarze. Obok tej największej miłości Boga stawia Kościół największą miłość człowieka, który dla Chrystusa oddaje swoje życie i modli się – jak On – za swych prześladowców: „A gdy osunął się na kolana, zawołał głośno: Panie nie poczytaj im tego grzechu. Po tych słowach skonał” (Dz 7,60). Krew św. Szczepana woła: za miłość trzeba płacić miłością, za miłość trzeba płacić najwyższą cenę. Życie św. Szczepana, a szczególnie ostatnie jego chwile przypominają, że życie

ucznia Jezusa powinno być żywą repliką życia Mistra. Boże Narodzenie i św. Szczepana łączy złoty wątek miłości... miłości heroicznej... Boskiej i ludzkiej.

Jest jeszcze druga nić łącząca te dwa święta – wierność i konsekwencja. Boże Narodzenie to święto wierności i konsekwencji Bożej. Bóg dotrzymał słowa... Bóg z żelazną konsekwencją zrealizował dane obietnice i te w raju (por. Rdz 3,15) i te w ciągu historii zbawienia. Tym obiecany Zbawicielem jest Jezus Chrystus. Narodziny Zbawiciela, to wypełnienie obietnic. 26 grudnia natomiast obchodzimy święto wierności i konsekwencji ludzkiej. Szczepan dotrzymał słowa danego Chrystusowi, nie tylko wtedy, gdy z łaski Chrystusa czynił cuda i znaki, ale również pod rzutami kamieni. Dotrzymał słowa nie tylko w radości, ale również w cierpieniu i śmierci. Ostatnie jego słowa były słowami modlitwy do Pana, za wierność Pana zapłacił wiernością. Zasłużył sobie w pełni na ewangeliczny tytuł – „sługa wierny”.

*Ks. Maciej Zabrocki*





## Wakacje w „Concordii”

W dniach 9-16 lipca 2022 r. grupa dzieci z naszej Misji pod czujnym okiem s. Małgorzaty odpoczywała w polonijnym ośrodku "Concordia" w Herdorf. Ośrodek ten jest położony w malowniczej dolinie, otoczonej lasami, na skraju dwóch wielkich krain geograficznych Siegerland i Westerwald, nieopodal miasta Siegen.

Program wakacyjny był bardzo cie-

kawy i można rzec "napięty". Nie było czasu na nudzenie się, mimo iż dzieci nie miały dostępu do komórek. Zabawy na świeżym powietrzu, ognisko, wycieczki piesze, dyskoteka, zabawy w Aquapark, wyjście na basen to tylko niektóre atrakcje zorganizowane przez doświadczonych wychowawców. Był też i czas na modlitwę, a także na gimnastykę poranną.

## Wakacyjny obóz harcerski

Wakacje to tradycyjnie czas obozów. Również w naszej Misji odbył się obóz, a był on niezwykły, bo harcerski. W dniach od 10 do 20 lipca 2022 r. odbył się on w miejscowości Skrzynia na Pomorzu, a brali w nim udział harcerze z Hamburga i nie tylko... Tematem były baśnie i legendy polskie. Odwie-

dziliśmy gród w Owidzu i zapoznaliśmy się z kulturą Słowian. Odbyła się również wycieczka do Malborka i Pelplina. Harcerze przez 10 dni budowali w lesie swój mały kąt, gdzie odbywały się zajęcia, takie jak: nauka języka migowego, kuglarstwo, tworzenie masek z gipsu, nauka budowa-

nia w drewnie i tworzenie konstrukcji drewnianych. Spaliśmy w wojskowych namiotach i uczestniczyliśmy w wielu ogniskach z harcerzami z ZHR-u. Regu-

larnie odbywały się Msze św. polowe i apele. Był to wspaniały czas na wypoczynek i bliższe poznanie się.

Czuwaj!





## Rocznica Powstania Warszawskiego

1 sierpnia 2022 r., w 78. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, na cmentarzu Neuer Friedhof w Hamburgu-Harburgu, tradycyjnie o godz. 17:00, czyli w tzw. godzinie W, przedstawiciele Polonii hamburskiej zbrali się przed pomnikiem - mogiłą powstańców warszawskich, aby oddać cześć i pomodlić się za poległych i pomordowanych w czasie Powstania Warszawskiego 1944.

Spotkanie modlitewne zgromadziło przedstawicieli środowisk polonij-

nych, jak: Stowarzyszenie Kombatantów Polskich w Niemczech, Klub Gazety Polskiej w Hamburgu, którzy wspólną modlitwą chcieli złożyć hołd powstańcom. Konsulat RP w Hamburgu reprezentował konsul generalny p. Paweł Jaworski, natomiast modlitwy prowadził ks. dr Wojciech Styś - duszpasterz Polskiej Misji Katolickiej w HH-Harburgu, na terenie której znajduje się cmentarz wraz z mogiłą pamięci o Żołnierzach Armii Krajowej.

## Pielgrzymka hanowerska

W niedzielę 21 sierpnia 2022 r. udaliśmy się na pielgrzymkę do Hanoweru, po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią coronawirusa. Wyruszyliśmy autokarem spod kościoła św. Józefa, niestety tylko do połowy wypełnionym, aby wziąć udział

w pielgrzymce polonijnej do kaplicy M.B. Częstochowskiej w Hanowerze. Grupie naszej przewodniczył proboszcz Misji ks. kan. Jacek Bystron. Kłopoty spowodowane blokadą niektórych ulic w Hamburgu nie pozwoliły nam dotrzeć na czas,

aby wziąć udział w procesji maryjnej ulicami Hanoweru, ale zdążyliśmy na liturgię Mszy św. W kościele PMK odprawiona została uroczysta, ubogacona piękną oprawą liturgiczną Msza św., której przewodniczył ks. bp Leszek Leszkiewicz - biskup pomocniczy z Tarnowa.

Po zakończonej liturgii, w ogrodzie parafialnym, na przybyłych pielgrzymów czekał przygotowany posiłek. Każdy mógł tu odpocząć i nabrać sił, spędzić czas na rozmowie w gronie spotkanych przyjaciół. Była także możliwość osobistej modlitwy w kaplicy

przed Jasnogórskim Wizerunkiem. O godz. 15:00 uczestniczyliśmy w pięknie przygotowanej Akademii Maryjnej, którą ubogacił swoim występem dziecięcy zespół muzyczny „Promyczki Dobra” z Nowego Sącza.

Pielgrzymka maryjna, przeżyta we wspólnotowym duchu modlitewnej radości, stanowiła dla nas ważne, ubogacające wewnętrznie wydarzenie. Wróciliśmy do domu radośni i umocnieni w wierze. Organizatorom pielgrzymki jak i Księdzu Kanonikowi składamy serdeczne „Bóg zapłać” za zorganizowanie tego wyjazdu.

## Spotkanie Rady Pedagogicznej

W czwartek 25 sierpnia 2022 r. odbyło się w domu parafialnym Misji spotkanie nauczycieli parafialnej Szkoły Sobotniej. Przed rozpoczęciem nowego roku szkolno-katechetycznego omówiono program nauczania, sprawy organizacyjne szkoły oraz zaplanowano plan pracy na rok 2023.

Do Szkoły Sobotniej w Hamburgu zgłosiło się około 350 dzieci. Zajęcia

szkolne prowadzone będą do ferii jesiennych na dwie zmiany, w grupie przedpołudniowej od g. 9.30 do 11.50 i w grupie popołudniowej od g. 13.00 do g. 15.20. Dzieci i młodzież skupiona w 19 grupach, nauczana będzie przez 16 dyplomowanych nauczycieli i katechetów. Kolejne spotkanie Rady Parafialnej wyznaczono po ferii jesiennych.





## Zajęcia w Szkole Sobotniej

W sobotę 27 sierpnia 2022 r. rozpoczęły się w budynku katolickiego gimnazjum St. Ansgar-Schule zajęcia naszej parafialnej Szkoły Sobotniej. Kolejny już raz dzieci i młodzież wraz z rodzicami zapełnili gmach szkoły, aby rozpocząć naukę języka polskiego, historii polski i religii w "języku naszych ojców".

Na początku spotkania ks. Maciej Zabrocki przywitał wszystkich zebranych i poprowadził modlitwę rozpoczynającą nowy rok szkolny. Następnie poruszone zostały kwestie organiza-

cyjne szkoły, po czym nastąpił podział uczniów na klasy. Po zajęciach lekcyjnych grupa poranna zakończyła pierwszy dzień swojej nauki Mszą św. w kaplicy szkolnej o godz. 12:00. Popołudniu o godz. 13:30 rozpoczęła swoje zajęcia druga grupa. Cieszymy się, że po 2 latach pandemii wraca gwar i krzyki naszych uśmiechniętych dzieci na szkolne korytarze. Z zadowoleniem chcemy poinformować, że w tym roku zapisało się do szkoły ponad 380 uczniów.





## Odznaczenie ks. prob. Jacka Bystrona medalem „Bene Merito”

W sobotę 27 sierpnia 2022 r. odbyły się w Berlinie uroczystości związane z obchodami stulecia istnienia Związku Polaków w Niemczech (ZPwN). Wśród zaproszonych gości byli m.in. prezes Trybunału Konstytucyjnego Julia Przyłębska, minister Andrzej Dera oraz minister Szymon Szyrkowski vel Sęk. O godz. 12:00 uczestnicy uroczystości udali się na mszę św. do Bazyliki św. Jana w Berlinie, której przewodniczył ks. dr Michał Wilkosz - rektor Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech.

Doniosłym punktem obchodów jubileuszu było spotkanie w Ambasadzie RP. Podczas uroczystości wręczono kilku działaczom polonijnym odznaczenia "Bene Merito". Medal ten przyznawany jest od 2009 r. przez Ministra



Spraw Zagranicznych w uznaniu zasług na rzecz działalności wzmacniającej pozycję Polski na arenie międzynarodowej. Aktu wręczenia dokonał min. S. Szykowski vel Sęk, a ceremonię poprowadził konsul RP w Berlinie M. Król. Uhonorowani zostali: ks. dr Jacek Bystron – proboszcz Polskiej

Misji Katolickiej w Hamburgu, Anna Wawrzyszko – wiceprzewodnicząca Związku Polaków w Niemczech oraz dr Edward Kieyne – przewodniczący Rady Naczelnej ZPwN.

Serdecznie gratulujemy Księdzu Proboszczowi otrzymanego odznaczenia!

## Hamburskie obchody 83. rocznicy wybuchu II wojny światowej

W 83. rocznicę wybuchu II wojny światowej, 1 września 2022 r. o godz. 17.00, odbyły się na cmentarzu Ohlsdorf w Hamburgu - na Polskiej Kwaterze Wojennej - główne uroczystości upamiętniające tamte tragiczne dni.

Przy odrestaurowanych mogiłach polskich żołnierzy spoczywających na cmentarzu Ohlsdorf spotkali się przedstawiciele Polonii. Na zaproszenie Konsula Generalnego RP w Hamburgu p. Pawła Jaworskiego w uroczystościach wzięli udział przedstawiciele Ministerstwa Spraw Zagranicznych i Ministerstwa Kultury w Polsce, Minister Spraw Zagranicznych w Senacie Hamburga, przedstawiciele organizacji niemieckich, przedstawiciele mniejszości żydowskiej w Polsce oraz Polonia hamburska. Modlitwom przewodniczył proboszcz Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu ks. kan. dr Jacek Bystron.

Na cmentarzu Ohlsdorf w Hamburgu, który jest jednym z największych miejsc pochówku ofiar II wojny światowej pochodzących z Polski, jakie znajdują się w Niemczech, spoczywa 1229 znanych z imienia i nazwiska oraz kilkunastu niezidentyfikowanych obywateli polskich. Groby większości z nich są położone na obszarze kwater dla obcokrajowców, a ponad 300 w Polskiej Kwaterze Wojennej.





Pochówki obywateli polskich w tej części cmentarza odbywały się przez całą wojnę, a w 1949 r. przeniesiono na teren kwater dla obcokrajowców około 300 polskich grobów z obszaru całego miasta. W tym też okresie powstała Polska Kwatera Wojenna. W 2022 r. przeprowadzono renowację Polskiej Kwatery Wojennej i ustawiono tablice z nazwiskami 1229 polskich obywateli spoczywających na terenie cmentarza Ohlsdorf w Hamburgu.

## V Kongres Rodzin Polonijnych

Wychowanie dzieci i młodzieży stanowi olbrzymi problem w dzisiejszym świecie. Młode pokolenie na emigracji odchodzi od wiary i polskiej tożsamości. Trudno im w pełni żyć wartościami przekazywanymi przez rodziców. Jest to poważny problem – powiedział portalowi Polski-FR delegat KEP ds. Duszpasterstwa

Emigracji Polskiej bp Piotr Turzyński podczas V Kongresu Rodzin Polonijnych.

W dniach 10-11 września 2022 r. w Carlsbergu - w Niemczech - spotkało się ponad 300 przedstawicieli Polonii z 23 krajów świata, by rozmawiać o wychowaniu dzieci i młodzieży w rodzinach polonijnych. Kongres zor-



ganizowała Polonijna Rada Rodziny przy Delegacie KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej oraz Fundacja „Pomoc Rodzinie”. Portal PolskiFR jest patronem medialnym wydarzenia.



## Kolejny rok formacyjny „Domowego Kościoła”

W niedzielę 11 września 2022 r. wspólnota „Domowego Kościoła” rozpoczęła nowy rok formacyjny. W kościele św. Józefa odbyła się uroczysta Msza św., której liturgię przygotowali rodziny z naszej wspólnoty. Następnie wyjechaliśmy wspólnie, aby spędzić czas na łonie natury przy grillu, tańcach, modlitwie i świadectwach z reko-

lekcji. Para rejonowa - państwo Anna i Piotr Czajkowsky przedstawili plan na nowy rok formacyjny oraz nowy krąg w naszej wspólnotie.

Dużo nowych małżeństw dołączyło do naszej grupy, którym życzymy wielu Łask Bożych i oddajemy ich pod opiekę Matki Bożej.





## Spotkanie „Wojowników Maryi” w Łagiewnikach

W sobotę 3 września 2022 r. wspólnota "Wojowników Maryi" z naszej Misji wyjechała na kolejne spotkanie, tym razem do Krakowa, aby w modlitwie powierzyć siebie, rodziny i całą wspólnotę Bogu przez ręce Matki Jezusa Maryi.

Wojownicy Maryi, którzy przyjechali do Łagiewnik z całej Polski, spotkali się przy ołtarzu polowym Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Przywitał ich tam ks. Zbigniew Bielas. Rektor Sanktuarium Bożego Miłosierdzia przypomniał, że 25 lat temu, kiedy pełnił posługę w Ludźmierzu, przybył tam Jan Paweł II i wraz ze zgromadzonymi ludźmi odmówił różaniec.

Swoje słowo do zebranych skierował także bp Robert Chrzęszcz – Bycie Wojownikiem Maryi to jest łaska Boża – podkreślił i dodał, że Wojownik Maryi powinien upodabniać

się do Matki Bożej i uciekać się pod Jej opiekę. – Jako Wojownicy Maryi nie walczymy z ludźmi, ale walczymy o święte życie dla nas i naszych bliskich. Mamy też w tej walce pomagać innym. A Maryja wskazuje nam drogę, którą mamy zdążać do Pana Jezusa – powiedział. Biskup pomocniczy krakowski podziękował Wojownikom Maryi, że dbają o rozwój duchowy swój i swoich rodzin. – Cieszę się, że mogę dziś tę drogę przejść z Wami z różańcem w ręku – powiedział.

Każdy kto szuka prawdy, jedności, dobra i miłości tak naprawdę szuka Boga. Dlatego zapraszamy każdego mężczyznę poszukującego i pragnącego wiary do wspólnoty Wojowników Maryi. Nam Boga pomogła odnaleźć Maryja i to Ona nas łączy i prowadzi dalej na drodze Jej Syna.

## „Pchła Szachrajka” w naszej szkole

W sobotę 17 września 2022 r. odwiedziła naszą Szkołę Sobotnią elegancka łobuzica „Pchła Szachrajka”. Spektakl - „Pchła Szachrajka” powstał na podstawie tekstu Jana Brzechwy. Został on przedstawiony naszej publiczności przez aktorów Teatru Czwarte Miasto z Trójmiasta. Niesamowita aktorska

umiejętność połączenia lekkości stylu i dowcipu z mądrym i poważnym traktowaniem młodej publiczności zadziwiała wszystkich. Ta niepokorna pchła zdobyła serca dzieci i dorosłych. Uśmiechami udekorowała twarze całej publiczności.



## 40-lecie powstania Fundacji Jana Pawła II

W dniach 21-25 września 2022 r. odbyły się w Rzymie uroczyste obchody 40-lecia ustanowienia Fundacji Jana Pawła II pod hasłem: "Bądźmy świadkami Chrystusa". Rocznica ta przypadła w roku ubiegłym, lecz ze względu na pandemię przełożono uroczystości na rok bieżący.

Z tej okazji odbyło się w Rzymie spotkanie prezesów Kół i Towarzystw Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II oraz przybyłych do Rzymu zaproszonych

gości. Ten piękny jubileusz stał się czasem wdzięczności względem osób, które wspierają modlitewnie i materialnie Fundację. Reprezentantami naszego Koła Przyjaciół Fundacji JP2, biorącymi udział w tej uroczystości, byli: ks. kan. Jacek Bystron - proboszcz naszej Misji i Henryk Koszałka - prezes Koła Przyjaciół.

Kilkudniowy czas spędzony w Rzymie był wypełniony modlitwą dziękczynienia Bogu za 40 lat istnienia Fun-

dacji. W Domu Polskim Jana Pawła II przy ul. Via Cassia została poświęcona tablica z nazwiskami darczyńców pod nazwą: "Dar wdzięczności Bogu za św. Jana Pawła II".

W środę, 21.09.22 r. uczestniczy uroczystości wzięli udział w spotkaniu modlitewnym z papieżem Franciszkiem na placu św. Piotra.

W piątek (23.09.22 r.) odbyło się na Uniwersytecie Urbaniana sympozjum pod hasłem: „Jak przekazać dziedzictwo pontyfikatu kolejnym pokoleniom? Fundacja Jana Pawła II wobec nowych wyzwań”. Było ono okazją do refleksji nad historią Fundacji i nad formami przekazywania dzisiaj dziedzictwa Jana Pawła II oraz do wskazania perspektywy rozwoju na przyszłość. W sympozjum wzięli udział m.in.: kard. Stanisław Dziwisz, abp Marek Jędraszewski, o. Federico Lombardi oraz inni znamienici goście, jak: p. Adam Kwiatkowski - ambasador RP przy Stolicy Apostolskiej czy p. Anna

Anders - ambasador RP we Włoszech.

Liturgiczny wymiar obchodów stanowiły msze św. sprawowane w Bazylice św. Jana na Lateranie (w piątek, 23.09.22 r.), pod przewodnictwem abp. Marka Jędraszewskiego oraz w Bazylice św. Piotra na Watykanie (w niedzielę, 25.09.22 r.), której przewodniczył kard. Stanisław Dziwisz. W sobotni wieczór (24.09.22 r.), w Bazylice św. Pankracego odbył się piękny koncert Chóru Papieskiego im. Jana Pawła II z Warszawy, z towarzyszeniem Orkiestry Filharmonii Rzymskiej zatytułowany: "Muzyka na chwałę Boga".

Na obchody 40-lecia Fundacji Jana Pawła II złożyły się również inne wydarzenia, jak wyjazd uczestników uroczystości do sanktuarium św. Rity w Cascii, czy do sanktuarium Matki Bożej "Ad Rupes" w Castel Sant'Elia. Służyły one budowaniu więzi między ludźmi oraz były okazją do dziękczynienia Bogu za osobę i dziedzictwo Świętego Założyciela.





## Modlitwa w katedrze hamburskiej

W środę 05.10.2022 r. w katedrze p.w. NMP w Hamburgu nasza Misja przygotowała adorację Najświętszego Sakramentu, której tematem było przesłanie Pana Jezusa do św. s. Faustyny Kowalskiej, a dotyczyło Bożego Miłosierdzia. Modlitwie przewodził metropolita hamburski ks. abp dr Stefan Heße. Arcybiskup serdecznie pozdrowił wszystkich w katedrze

mówiąc również parę słów w języku polskim i podkreślił, że cisza oraz wy-ciszenie jest ważnym elementem modlitwy.

Spotkanie modlitewne szczególnie upiększył śpiew Zespołu Kameralnego, który prowadzi nasz organista p. Jarosław Kocik.

Dziękujemy wszystkim za tak liczną obecność, śpiew i wsparcie.





## Harcerski biwak w Bordesholm

Dzięki życzliwości ks. prob. Łukasza Olejnika z Bordesholm mogliśmy spędzić 3 dni w jego parafii. W czasie biwaku szukaliśmy skarbów wykrywaczem metali, mieliśmy zajęcia na temat barw narodowych i szyliśmy opaski; odbyły się wieczornice, nocne nadawania harcerzom barw drużyny i wiele innych wędrówek oraz zabaw. Był to czas zabawy i modlitwy.



## Niemcy dziękują Maryi

12 października 2022 r. w kościele św. Klemensa w Berlinie, w przededniu 105. rocznicy "cudu słońca" w Fatimie, odbyła się szczególna modlitwa wdzięczności i błagania o pokój na Ukrainie, w Niemczech i w Europie.

Eucharystię poprzedziła modlitwa Koronką do Bożego Miłosierdzia i różaniec. Uroczystej Mszy św. przewodniczył Nuncjusz Apostolski w Niemczech ks. abp Nikola Eterovic, który wygłosił homilię podkreślając jak wiele Niemcy zawdzięczają Matce Chrystusa. Wspomniał również osobę św. Jana Pawła II i akt poświęcenia Rosji i świata Niepokalanemu Sercu Maryi. W miejsce modlitwy wiernych została odmówiona modlitwa konsekracji, którą papież Franciszek poświęcił





Rosję i Ukrainę Niepokalanemu Sercu Maryi dnia 25 marca 2022 r.

Po Mszy św. wyruszyła uroczysta procesja dziękczynna ze światłami i figurą Matki Bożej Fatimskiej. Wierni z różnych części Niemiec przeszli trasę 3,5 km odmawiając różaniec i śpiewając pieśni. Procesja wiodła od kościoła

św. Klemensa wzdłuż muru berlińskiego do Bramy Brandenburskiej, następnie obok sowieckiego Pomnika Zwycięstwa do Kolumny Zwycięstwa, gdzie na końcu nastąpiło poświęcenie się Maryi. W tych głębokich wydarzeniach brali też udział wierni z naszej Misji.

*s. Małgorzata Depka*

## Gość w naszej Misji

W niedzielę 16 października 2022 r. gościliśmy w naszej Misji ks. dra Wojciecha Głogowskiego ze Skórcza (diecezja pelplińska), który na wszystkich Mszach św. wygłosił kazania o wartościach religijnych i Ewangelii w przekazywaniu jej młodemu pokoleniu. Po Mszy św. była możliwość zakupu samodzielnie zaprojektowanych przez ks. Wojciecha gier planszowych i kart o tematyce religijnej.





## „Niedziela Papieska” w naszej Misji

Tegoroczny Dzień Papieski obchodzony był w Polsce i środowiskach polonijnych na całym świecie 16 października 2022 r. pod hasłem „Blask Prawdy”, a w naszej Misji, dzień po wspomnieniu liturgicznym św. Jana Pawła II, które przypada każdego roku 22 października. Hasło Dnia Papieskiego zostało zaczerpnięte z tytułu encykliki, którą napisał nasz wielki Rodak. Jego wybór na Stolicę Piotrową i cały Jego pontyfikat miał ogromne znaczenie dla naszej Ojczyzny – Polski.

Od tego czasu i słów: Niech zstąpi Duch Twój, niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi, tej ziemi, które wypowiedział Ojciec Święty podczas swojej pierwszej pielgrzymki do Polski, rozpoczęły się przemiany w naszym społeczeństwie i w duszach

Polaków. Nadzieja, którą przyniósł nam Papież zaowocowała wolnością, której tak bardzo pragnęli Polacy uciskani przez reżim totalitarny.

Każdego roku, od wielu lat, w naszej wspólnocie parafialnej Dzień Papieski jest bardzo ważnym wydarzeniem. W tym roku podczas Mszy świętych towarzyszyły nam słowa - perły - św. Jana Pawła II zawarte w krótkiej prezentacji multimedialnej: Nie żyje się, nie kocha się na próbę... nasza modlitwa ma być pokorna... Słowa te bardzo dobrze korespondowały z czytaniem 30. niedzieli zwykłej w ciągu roku, które dotyczyły tematu modlitwy. Nasze prośby zanosiliśmy za wstawiennictwem św. Jana Pawła II, pamiętając szczególnie o bolesnej sytuacji narodu ukraińskiego. Dzieci obecne na „swojej” Mszy św. o godz.15.00 obejrzały spotkanie

Papieża z dziećmi, które miało miejsce w Warszawie na ul. Żytniej, podczas pielgrzymi w 1991r. W homiliach kapłani nawiązywali do osoby Jana Pawła II przypominając Jego życie i Jego słowa. Po każdej Eucharystii wierni mogli nabyć pozycje książkowe związane z naszym Rodakiem, modlitewniki, filmy DVD, różańce... nie zabrakło też propozycji dla najmłodszych.

Wierni okazali swoje serce składając dobrowolne ofiary na dzieło Fundacji Jana Pawła II. Każdy ofiarodawca mógł otrzymać płytę "Jan Paweł II - człowiek Boga", jako pamiątkę tego dnia.

Dziękujemy wszystkim naszym Parafianom za współtworzenie tego szczególnego wydarzenia, modlitwę i otwarte serca.

*s. Małgorzata Depka*



## Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny

Tradycyjnie, już od lat Polonia hamburska udaje się w uroczystość Wszystkich Świętych na groby, aby pamiętając o bliskich oddać im należny hołd i szacunek. W przeddzień uroczystości Wszystkich Świętych spotkaliśmy się na uroczystej Mszy św. na cmentarzu Ohlsdorf, po której odbyła się procesja po cmentarzu. W czasie Mszy św.

modliliśmy się za parafian, którzy odeszli do "domu Pana" w ostatnim roku oraz za zmarłych kapłanów pracujących w naszej Misji. Po Eucharystii przeszliśmy do miejsc spoczynku Polaków w modlitwie i skupieniu. W uroczystościach

na cmentarzu uczestniczyło - jak co roku - wielu parafian, w tym również Konsul Generalny RP w Hamburgu p. Paweł Jaworski i wicekonsul p. Marzena Szczypułkowska-Horváth.

Dziękujemy wszystkim za obecność i tym, którzy zaangażowali się w przygotowanie uroczystości.





## Nabożeństwo na terenie KZ Neuengamme

Obóz koncentracyjny Hamburg-Neuengamme należał do „nowej generacji” obozów, w których systematycznie wyzyskiwano siłę roboczą więźniów. Od 1938 r. do Neuengamme trafiło w sumie ok. 100 tys. więźniów, którzy w obozie macierzystym lub w jednym z ponad 80 jego podobozów poddani byli terrorowi SS. Nie przeżyło go ponad 40 tys. osób. Od 1940 r. SS systematycznie rozbudowywało KZ Neuengamme, przede wszystkim jako obóz koncentracyjny dla Polaków.

W dzień zaduszny zebraliśmy się na terenie byłego obozu koncentracyjnego, aby modlić się o zbawienie dla wszystkich, którzy zostali w tym miejscu bestialsko zamordowani.

W nabożeństwie wzięła udział delegacja z konsulatu RP w Hamburgu na czele z konsulem p. Pawłem Jaworskim, wicekonsul p. Marzeną Szczypułkowską-Horváth oraz delegacja z "Gazety Polskiej". Modliliśmy się w tym dniu również o pokój na Ukrainie wspominając słowa Jana Pawła II "Nigdy więcej wojny! To pokój, pokój musi kierować losami narodów i całej ludzkości".

***Ks. Rafał Zachmielewski***





## Byliśmy w Jordanii

W dniach od 27 października do 3 listopada 2022 r., 40 osobowa grupa pod duchowym przewodnictwem ks. kan. Jacka Bystrona - proboszcza naszej Misji - udała się na 8-dniową pielgrzymkę do Jordanii. Przewodnik pielgrzymki - ks. dr Ireneusz Świątek doskonale wprowadził pielgrzymów w zawiłą historię Ziemi Świętej z okresu Starego Testamentu. W programie podróży znalazły się takie miejsca, jak: Amman, Betania, zamki pustynne, Madaba, Góra Nabo, Kerak, Petra, Mo-

rze Czerwone, Morze Martwe i inne. Wszyscy wrócili do domu zadowoleni i przepelnieni głębokimi przeżyciami duchowymi. Bóg zapłać organizatorom za przygotowanie tak wspaniałego wyjazdu!





## 11 listopada - Święto Niepodległości

Narodowe Święto Niepodległości to dla Polaków jedno z najważniejszych świąt państwowych. Po 123 latach zaborów – niewoli naznaczonej walką, cierpieniem i wysiłkiem wielu pokoleń Polek i Polaków – nasz kraj odzyskał suwerenność.

Podczas dorocznych obchodów 11 listopada czcimy pamięć tych, którym zawdzięczamy własne państwo, którym udało się podnieść kraj z ogromnych zniszczeń I wojny światowej, stworzyć warunki rozwoju ekonomicznego, modernizacji gospodarczej i cywilizacyjnej.

W tym roku obchodzimy 104. rocznicę tego wydarzenia. Aby uczcić ten dzień i oddać cześć bohaterom, zostały odprawione dwie Msze św. w kościele św. Józefa. Pierwsza 11 listopada, a druga w niedzielę 13 listopada, w której uczestniczyli parafianie, harcerze i przedstawiciele władz RP na czele z Konsulem Generalnym RP w Hamburgu p. Pawłem Jaworskim. Dziękujemy Bogu za dar wolności pamiętając zarazem o odpowiedzialności za naszą Ojczyznę i jej los, powierzając jej przyszłość Matce Przenajświętszej.



## Ustanowienie nowych ministrantów

W uroczystość Jezusa Chrystusa, Króla Wszechświata, na Mszy świętej o godz. 11.00 do grona ministrantów zostało włączonych 6 kandydatów. Podczas Mszy św. modliliśmy się za całą służbę liturgiczną, a w sposób szczególny za rodziców i rodziny naszych ministrantów. W trakcie niedzielnej Eucharystii nowi ministranci nie tylko wyrazili chęć pełnienia służby przy ołtarzu Jezusa Chrystusa, ale także zobowiązali

się do codziennego postępowania według „Zasad ministranta”. Wszystkim ministrantom życzymy wytrwałości i radości przy Ołtarzu Pana. Króluj nam Chryste!



## Pomagamy Ukrainie

W niedzielę 20 listopada 2022 r. zorganizowano w naszej Misji zbiórkę rzeczy, aby po raz kolejny nieść pomoc Ukrainie. Szczególnie potrzebne są w tej chwili ubrania zimowe, których bardzo brakuje, a także śpiwory, koce i karimaty. Przyniesione rzeczy

ry dotarł do naszej Misji. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Mońkach składa serdeczne podziękowania ks. proboszczowi, księżom i siostrzom zakonnym z Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu za zorganizowanie zbiórki wśród Parafian darów rzeczowych i środków finansowych dla osób poszkodowanych w wojnie na Ukrainie.

Dziękujemy również Państwu Marcie i Krzysztofowi Olisinskim za pomoc i transport wyżej wymienionych artykułów z Hamburga do Kulesz, skąd pani Agnieszka Zach, która jako jedna z nielicznych dociera do miejscowości wyzwolonych i linii pierwszego frontu, osobiście dostarczy przekazane artykuły bezpośrednio dla osób najbardziej potrzebujących na Ukrainie.

Serdecznie dziękujemy wszystkim darczyńcom za wielkie serca i bezinteresowną pomoc.

przez naszych wspaniałomyślnych Parafian można było złożyć po każdej mszy św. w salce parafialnej na plebanii, albo przy podstawionym busie w pozostałych kościołach filialnych.

Pierwszy transport darów został przewieziony do punktu zbiorczego już w niedzielę po przedpołudniowych mszach św. Kolejny transport darów zostanie odebrany w najbliższych dniach. Jesteśmy wdzięczni darczyńcom za bezinteresowną pomoc, a dowodem tego niech będzie list, któ-





## Byliśmy w Kevelaer

W dniach: 18-20 listopada 2022 r. wspólnota "Źródło Życia" z naszej Misji wzięła udział w pielgrzymce do Sanktuarium Matki Bożej Pocieszycielki Strapionych w Kevelaer. Kościół mianowany został bazyliką papieską w 1927 r., a został zbudowany początkowo z myślą o pielgrzymach i poprzez swoje poświęcenie się Wniebowzięciu Najświętszej Maryi Panny ma stale

przypominać o celu ziemskiej podróży. Zwiedziliśmy również tętnie w Kevelaer, następnie wraz z przewodnikiem kościół w Xanten św. Wiktora oraz jego podziemia. W czasie pielgrzymki odbyły się Msze św. u sióstr klarysek i w bazylice. Był to piękny czas, który na zawsze zostanie w naszej pamięci.





## Ślubowanie pierwszoklasistów

W sobotę 26 listopada 2022 r. odbyło się ślubowanie i pasowanie uczniów klas pierwszych na pełnoprawnych uczniów parafialnej Szkoły Sobotniej w Hamburgu. Uczniowie trzech pierwszych klas (łącznie 52 osoby) przygotowani przez swoje wychowawczynie: Ewę Jabłońską, Ewę Nideraus-Szmigielską i Ewę Żemlok ślubowali „być dobrym uczniem, godnie

reprezentować swoją szkołę, swym zachowaniem i nauką sprawiać radość rodzicom i nauczycielom”. Po złożeniu ślubowania ks. Maciej Zabrocki dokonał symbolicznego pasowania na ucznia, dotykając kredką ramion pierwszaków, po czym dokonał poświęcenia plecaków z przyborami szkolnymi. Aby podkreślić wyjątkowość tego wydarzenia, dzieci otrzymały od swoich wychowawczyń – „Order Pierwszoklasisty”. Na koniec ks. Maciej wręczył każdemu „bohaterowi tego dnia” pudełko kolorowych kredek. Uroczystość uświetniła swym występem na pianinie Lea Oborska, uczennica kl. 2.

Był to szczególny dzień dla uczniów, ich wychowawców i rodziców.





## Akcja adwentowa - pomagamy

W pierwszą niedzielę Adwentu odbyła się zbiórka pieniędzy dla Lenki, dziewczynki, która jest po udarze i zмага się z niepełnosprawnością. Udało się zebrać ponad tysiąc Euro, które zostało przekazane rodzicom na rzecz rehabilitacji dziecka. Rodzice bardzo dziękują za wsparcie i pomoc.

W zbiórce wzięła udział młodzież z naszej Misji należąca do harcerstwa i Oazy. Młodzież z rodzicami piekła ciastka, które w Szkole Sobotniej zostały zapakowane w ramach zajęć pozalekcyjnych, a rozprowadzane - za drobną ofiarę - po liturgii w kościele Herz-Jesu.

Bardzo dziękujemy za życzliwość i zaangażowanie się w tym pięknym dziele.



## Słowo Siostry

Droży Rodzice! Kochane Dzieci! Czas biegnie bardzo szybko. W Wadowicach, mieście gdzie urodził się polski papież św. Jan Paweł II, na domu znajduje się zegar słoneczny, a na nim bardzo szczególny napis Czas ucieka, wieczność czeka. Nasz Ojciec święty często nawiązywał do tego tekstu, kiedy mówił, żeby pamiętać o niebie, gdzie czeka na nas kochający Ojciec. Trwamy w szczególnym czasie – w Adwencie. W tym czasie, który też szybko przeminie, mamy przygotować nasze serca dla Pana Jezusa, który przyjdzie do nas

w Święta Bożego Narodzenia. Centrum naszego przeżywania Świąt ma być PAN JEZUS. To dla Niego mamy oczyścić nasze serca z wszelkiego zła, dla Niego mamy próbować przebaczać drugiemu człowiekowi, to dla Niego dekorować nasze domy i w atmosferze miłości przeżywać Wieczernę Wigilijną.

Kościół podaje nam kilka sposobów dobrego przygotowania na Święta: rekolekcje, spowiedź święta, uczestnictwo w Roratach, postanowienia adwentowe.

Tradycją Wspólnoty Żywego Różańca było coroczne spotkanie opłatkowe przy wspólnym stole.

Z radością informujemy, że w tym roku spotkanie opłatkowe odbędzie się w sobotę 21 stycznia 2023 roku po Mszy św. o godz. 17:00 w salce przy kościele Herz Jesu (Bei der Hammer Kirche 12, HH-Hamm).

## W MINIONYM CZASIE ODESZLI DO WIECZNOŚCI

+ Zaborowski Wilhelm, + Fijałkowska Irena, + Banduch Józef, + Pokojski Michael, + Bamberga Luciendo, + Loewe Markus, + Piątek Waclaw, + Sokolowski Margarete, + Kocik Ewa, + Wegner Jan, + Stawowy Jacek, + Waldberg Leokadia, + Stefaniak Sandra, + Lanowski Roman, + Kowolik Roman, + Owczarczak Heinrich, + Lemieszek Janina, + Cichurski Mirosław, + Sadownik Elżbieta, + Puszkarska Maria, + Ratzka Andreas, + Kaminski Mirosława, + Rychłowski Ryszard, + Nowak Sylwester, + Boraczyński Ryszard, + Zakrzewski Jan.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.

Drodzy Rodzice! Pomóżcie dzieciom skupić się na tym, co jest najważniejsze. Módlcie się razem ze swoimi dziećmi, pójďte z nimi na Roraty, na rekolekcje, do spowiedzi, sami nie zaniedbując swojego duchowego przygotowania. Pokażcie dzieciom, że dla Was Pan Jezus jest również najważniejszy.

Kochane Dzieci! Niech Wasze serduszka staną się miłym mieszkaniem dla Pana Jezusa. Niech mamusia Jezusa – Maryja będzie dla Was pomocą w tych przygotowaniach.

Drodzy! Niech w Waszych Rodzinach zamieszka Święta Rodzina: Jezus, Maryja i św. Józef.

Niech Święta Narodzenia Pana rozproszą wszelkie smutki, niepokoje

i niech Miłość, której na imię Jezus rozświetli każdy dzień Waszego Życia.

Pozdrawiam serdecznie

*s. Małgorzata*



... bo czasem  
**uśmiech**  
jest jak  
koło  
ratunkowe.

## GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE W NASZEJ MISJI

### CHÓR PARAFIALNY

KOŁO KOBIEC KATOLICKICH - wtorek, godz. 10.30

ŻYWE RÓŻANIEC - 1. środa miesiąca, godz. 19.00

KOŁO PRZYJACIOŁ RADIA MARYJA - 2. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN SZENSZTACKICH - 3. środa miesiąca, godz. 19.00

DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO - 4. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH - czwartek, godz. 19.45

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE „PORT” - piątek, godz. 19.45

WOJOWNICY MARYI - I sobota miesiąca, godz. 16.00

GRUPA MODLITEWNA „ŹRÓDŁO ŻYCIA” - niedziela, godz. 19.30

GRUPA MINISTRANTÓW I LEKTORÓW - kontakt z ks. Maciejem 040/76902749

DOMOWY KOŚCIOŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN

I DRUŻYNA HARCERSKA - kontakt z ks. Rafałem 040/71663813

RYCERZE NIEPOKALANEJ (dla dzieci) - kontakt z s. Małgorzatą 040/75062074

## INFORMACJE OGÓLNE O KOŁĘDZIE



Wizyta duszpasterska księdza w domach ma następujące motywy i cele:

- wniesienie Bożego błogosławieństwa do naszych domów
- wspólna modlitwa całej rodziny
- poznanie parafian, rodzin, ich środowiska życia, ich radości i problemów, przedstawienie przez parafian swoich sugestii, propozycji, uwag
- wymiar ewangelizacyjny wobec osób i rodzin trochę oddalonych od Boga, zachęcenie do życia bardziej religijnego i uczciwego szukania Boga
- możliwość rozmowy z księdzem, zapytania o sprawę wiary i moralności.

Należy przygotować na stole krzyż, zapaloną świecę, wodę święconą i kropidło. Można też położyć Pismo święte.

CHĘĆ PRZYJĘCIA TZW. KOŁĘDY, CZYLI DUSZPASTERSKIEGO ODWIEDZENIA WIERNYCH PROSIMY ZGŁASZAĆ W BIURZE PARAFIALNYM NASZEJ MISJI OSOBIŚCIE, BĄDŹ TELEFONICZNIE LUB BEZPOŚREDNIO U KSIĘDZA.

## KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI

I NAUKI PRZEDŚLUBNE  
JUŻ DZIŚ ZAREZERWUJ SWÓJ CZAS



Pragniemy poinformować, że kurs przedmałżeński i nauki przedślubne dla wszystkich, którzy zamierzają zawrzeć sakramentalny związek małżeński, zostaną przeprowadzone w naszej Misji w dniach **od 13 do 17 lutego 2023 r.**

Katechezy dla narzeczonych będzie prowadził pan dr hab. Mieczysław Guzewicz, członek Rady ds. Rodziny przy Konferencji Episkopatu Polski oraz nasi duszpasterze.

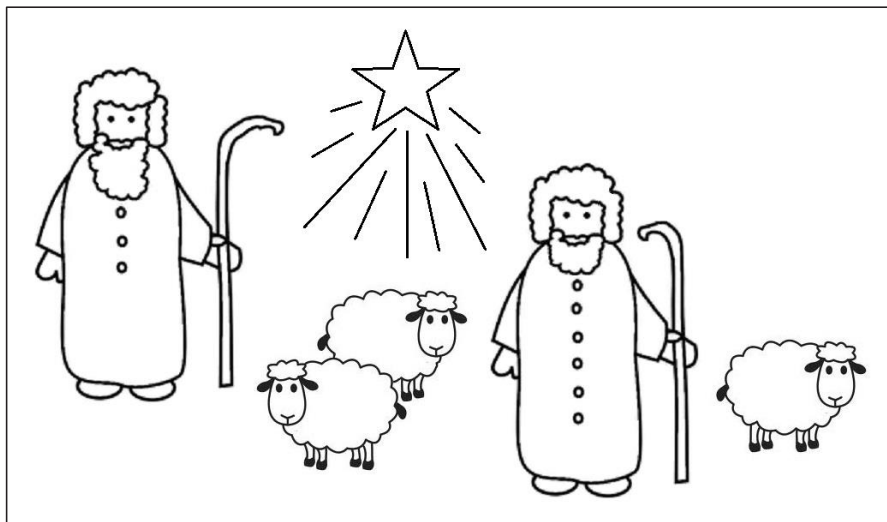
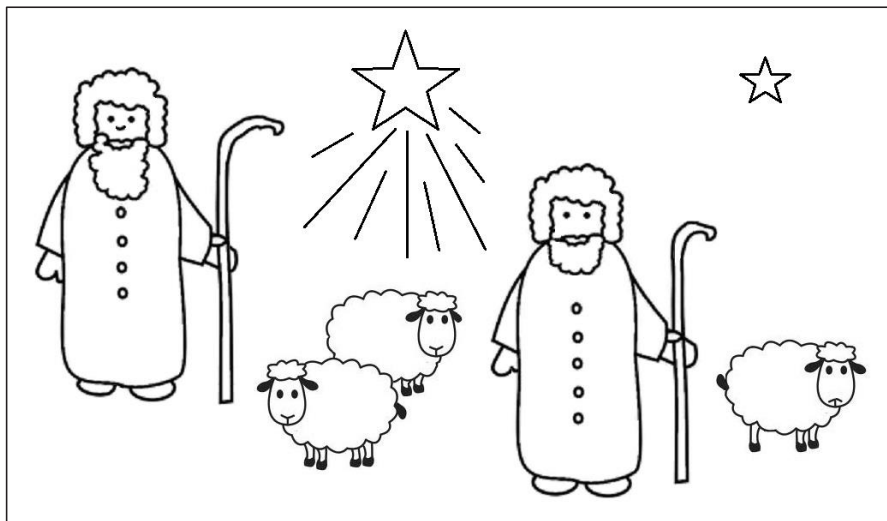
**Zapisy odbędą się na pierwszym spotkaniu, w poniedziałek, 13 lutego 2023 r., o godz. 19.45 w kościele św. Józefa (Gr. Freiheit 41, HH-Altona).**

## Planowane pielgrzymki i wyjazdy:

- Wyjazd młodzieży na narty do Austrii, termin: 5-17.03.2023.
- Pielgrzymka parafialna do Włoch, termin: 11-21.06.2023.
- Wyjazd na Światowe Dni Młodzieży do Lizbony, termin: 1-6.08.2023.

## NARODZINY JEZUSA

znajdź 20 różnic



# BIURO PARAFIALNE

Grosse Freiheit 41, 22767 HAMBURG - ALTONA

tel. 040 31 00 40 fax: 040 18 01 64 53 email: [biuro@pmk-hamburg.de](mailto:biuro@pmk-hamburg.de)

[www.pmk-hamburg.de](http://www.pmk-hamburg.de)

## Godziny otwarcia biura:

**Poniedziałek 9.00 - 12.30**

**Wtorek 9.00 - 12.30 / 14.00 - 16.00**

**Środa 9.00 - 12.30**

**Czwartek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00**

**Piątek 9.00 - 12.00**

## Biblioteka parafialna:

Wtorek i czwartek po Mszy św.

## Poradnia rodzinna:

Poniedziałek godz. 17.00 - 19.00

## Pomoc psychologiczna:

*po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się*

Wtorek godz. 16.00 - 18.00

## Grupy Anonimowych Alkoholików:

015110444544

Punkt informacyjno- kontaktowy

## NABOŻEŃSTWA

### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

- Czwartek i Piątek od godz. 18.00

### DO ŚW. JÓZEFA:

- Wtorek - po Mszy św. o godz. 10.30

### DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

- Środa - godz. 18.45

### DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:

- Piątek - godz. 18.45

### 1. CZWARTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- O powołania kapłańskie i zakonne

### 1. PIĄTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- do Najświętszego Serca Pana Jezusa

### 1. SOBOTA MIESIĄCA:

- po Mszy świętej wieczornej - do Niepokalane-go Serca Najświętszej Maryi Panny

### 13-GO DNIA MIESIĄCA:

- (od maja do października) po Mszy świętej wieczornej - Nabożeństwo fatimskie

## PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA

St. Ansgar Schule - Bürgerweide 33

### Religia - Język polski - Historia

dzieci od lat 5 do 14 lat

SOBOTA: godz. 9.30 - 12.40 lub godz. 13.00 - 15.20

**TERMINARZ ZAJĘĆ SZKOŁY SOBOTNIEJ ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ**

### PUNKT KATECHETYCZNY - NAUKA RELIGII - PONIEDZIAŁEK

HH-Nettelburg - Neu Allermöhe - St. Edith-Stein-Kirche, HH-Edith-Stein-Platz 1

- klasy 0-1 g. 16.30 - 17.10

- klasa 2 g. 17.10 - 17.50

- klasa 3 g. 17.50 - 18.50

- klasy 4-6 g. 16.30 - 17.15

- klasy 7-8 g. 17.15 - 18.00

**DZIECI PRZEDSZKOLNE** - od 3 do 5 lat niedziela, godz. 15.00 - Msza święta

- kościół św. Józefa - po Mszy świętej krótka katecheza

# DUSZPASTERSTWO POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

przy kościele św. Józefa, HH-Altona

<b>PROBOSZCZ Ks. kan. dr Jacek BYSTRON</b>	<b>040</b>	<b>18 037 391</b>
<b>Ks. mgr lic. Rafał ZACHMIELEWSKI</b>	<b>040</b>	<b>71 663 813</b>
<b>Ks. mgr lic. Maciej ZABROCKI</b>	<b>040</b>	<b>76 902 749</b>
<b>Ks. mgr lic. Robert ELAK</b>	<b>040</b>	<b>71 663 813</b>
<b>SIOSTRY WSPÓLNEJ PRACY</b>	<b>040</b>	<b>75 062 074</b>

## MSZE ŚWIĘTE W KOŚCIELE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Grosse Freiheit 41, HAMBURG - ALTONA - ST. PAULI

### NIEDZIELA

8.00	
9.30	
11.00	SUMA PARAFIALNA
15.00	DLA DZIECI
18.30	

### W CIĄGU TYGODNIA

Poniedziałek	19.00
Wtorek	10.30
Środa	19.00
Czwartek	8.30 i 19.00
Piątek	8.30 i 19.00

## MSZE ŚWIĘTE W INNYCH KOŚCIOŁACH W SOBOTY I NIEDZIELE W HAMBURGU

SOBOTA	17.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
NIEDZIELA	9.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
	13.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
NIEDZIELA	16.30	HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25
NIEDZIELA	20.00	HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a
4. NIEDZIELA MIESIĄCA	16.30	HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche, Edith-Stein-Platz 1

## MSZE ŚWIĘTE W DZIELNICACH HARBURG-NEUGRABEN

Duszpasterz: ks. dr Wojciech Styś tel. (+49) 40 / 76118211

- HH-Harburg - Reeseberg 10, niedziela, g. 8.30 i wtorek g. 19.00
- HH-Neugraben - An der Falkenbek 10, niedziela, g. 12.30 i środa g. 19.00

# **PORZĄDEK NABOŻEŃSTW NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA I NOWY ROK**

## **WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA - SOBOTA - 24 GRUDNIA 2022 r.**

St. Joseph (Altona)	Msza św. dla rodzin	godz. 16.00
	Pasterka	godz. 24.00
Herz Jesu (Hamm)		godz. 20.00
	Pasterka	godz. 24.00

## **NARODZENIE PAŃSKIE - NIEDZIELA - 25 GRUDNIA 2022 r.**

St. Joseph (Altona)	godz.	9.30, 11.00, 15.00, 18.30
Herz Jesu (Hamm)	godz.	9.00, 13.00
St. Edith-Stein (Neu Allermöhe)	godz.	16.30
Maria-Himmelfahrt (Rahlstedt)	godz.	16.30
St. Stephanus (Mümmelmansberg)	godz.	18.00
Hl. Familie (Langenhorn)	godz.	20.00

## **I DZIEŃ ŚWIĄT - PONIEDZIAŁEK - 26 GRUDNIA 2022 r.**

St. Joseph (Altona)	godz.	8.00, 9.30, 11.00, 15.00, 18.30
Herz Jesu (Hamm)	godz.	9.00, 13.00
St. Edith-Stein (Neu Allermöhe)	godz.	16.30
Maria-Himmelfahrt (Rahlstedt)	godz.	16.30
Hl. Familie (Langenhorn)	godz.	20.00

## **„SYLWESTER” - SOBOTA - 31 GRUDNIA 2022 r.**

Herz Jesu (Hamm)	godz.	15.00
------------------	-------	-------

## **NOWY ROK - NIEDZIELA - 1 STYCZNA 2023 r.**

St. Joseph (Altona)	godz.	9.30, 11.00, 15.00, 18.30
Herz Jesu (Hamm)	godz.	13.00
Maria-Himmelfahrt (Rahlstedt)	godz.	16.30
Hl. Familie (Langenhorn)	godz.	20.00

HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12  
HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25  
HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a  
HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche, Edith-Stein-Platz 1  
HH-Mümmelmansberg, St. Stephanus-Kirche, Oskar-Schlemmer Str. 6